



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/756
7 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 118 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ГРУППЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В ПЕРЕХОДНЫЙ ПЕРИОД

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел четвертый доклад Генерального секретаря о финансировании Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) (A/47/555 и Corr.1) и доклад Комиссии ревизоров о проверке Специального счета ЮНТАГ (A/46/750), представленный в соответствии с резолюцией 45/265 Генеральной Ассамблеи от 17 мая 1991 года. Кроме того, в распоряжении Комитета находился третий доклад Генерального секретаря о финансировании ЮНТАГ (A/46/725). При рассмотрении доклада представители Генерального секретаря предоставили Консультативному комитету дополнительную информацию.

2. В разделе II своего доклада (A/47/555 и Corr.1) Генеральный секретарь напоминает о том, что в соответствии с резолюцией 45/265 Генеральной Ассамблеи общая сумма первоначально начисленных взносов на цели финансирования ЮНТАГ была сокращена с 409 555 646 долл. США до 345 314 701 долл. США; на основании полученной по состоянию на 30 апреля 1991 года суммы выплаченных взносов в размере 386 438 902 долл. США и с учетом корректировки размеров распределенных взносов сумма, подлежащая возмещению государствам-членам, составляла 46 011 473 долл. США, а сумма невыплаченных взносов - 4 887 272 долл. США. По состоянию на 30 сентября 1992 года государства-члены использовали 37 155 563 долл. США из причитающейся им суммы возмещения; при этом сумма невыплаченных начисленных взносов составляла 2 318 936 долл. США.

3. Как показано в таблице 1, приведенной в докладе Генерального секретаря, общая сумма совокупных поступлений на цели ЮНТАГ по состоянию на 30 сентября 1992 года составляет 415 898 456 долл. США, включая поступления от процентов (33 832 418 долл. США) и прочие поступления (13 014 646 долл. США). В разделе IV своего доклада Генеральный секретарь указывает, что частично имущество ЮНТАГ, сохраняемое Организацией Объединенных Наций, с остаточной стоимостью в размере 14 505 309 долл. США использовалось в других операциях по поддержанию мира, и в этой связи на Специальный счет ЮНТАГ в качестве поступлений по статье "Прочие расходы" по состоянию на 30 сентября 1992 года было перечислено 12 719 989 долл. США; остальное сохраняемое имущество ЮНТАГ оценивается в 1 785 320 долл. США.

4. Как указывается в пункте 8 доклада, по состоянию на 30 сентября 1992 года произошло дальнейшее сокращение сметы оперативных расходов на финансирование ЮНТАГ до 366 388 371 долл. США. По состоянию на 30 сентября 1992 года неизрасходованный остаток составляет 44 544 408 долл. США (см. таблицу 1 в докладе).

5. В таблице 2 Генеральный секретарь приводит данные, согласно которым сумма непогашенных обязательств ЮНТАГ по состоянию на 30 сентября 1992 года составляет 42 218 787 долл. США, включая неурегулированные требования правительств на сумму 38 867 392 долл. США. В этой связи Комитет напоминает о том, что в представленном им в устной форме Пятому комитету докладе о финансировании Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (A/C.5/45/SR.49, пункты 2-7) и в своем докладе, посвященном рассмотрению второго доклада о финансировании ЮНТАГ (A/45/1003, пункт 8), он просил Генерального секретаря предложить пересмотренные руководящие принципы и возможные поправки к финансовым положениям Организации Объединенных Наций для установления предельного срока, в течение которого правительства должны представлять свои требования (см. также A/45/7 и Add.1-14.1/, приложение, пункт 81). Комитет надеется, что Генеральный секретарь представит такие предложения в контексте своего доклада по административным и бюджетным аспектам финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее в соответствии с резолюцией 45/258 от 3 мая 1991 года.

6. Что касается образовавшегося в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев дефицита средств, необходимых для покрытия расходов на репатриацию намибийцев, то в разделе V своего доклада Генеральный секретарь подчеркивает, что для покрытия дефицита УВКБ на сумму 3 351 395 долл. США Генеральной Ассамблее необходимо принять решение о переводе со Специального счета ЮНТАГ на счет УВКБ нехватаящих ему средств.

7. Однако в ходе рассмотрения доклада Генерального секретаря его представители предоставили дополнительную информацию о том, что дефицит средств УВКБ на репатриацию намибийцев был покрыт за счет добровольных взносов двух государств-членов и что эти государства дали понять, что в возмещении вышеупомянутой суммы нет необходимости.

8. Ввиду вышеизложенного Консультативный комитет рекомендует вернуть государствам-членам, как указано в пункте 12b (i) доклада Генерального секретаря, сумму в размере 2 006 977 долл. США, представляющую собой свободный остаток ассигнованных средств (1 952 629 долл. США) и дополнительные добровольные взносы (54 348 долл. США), и сохранить на этом счете любые дополнительные средства, оставшиеся на нем после погашения обязательств перед государствами-членами, до принятия Генеральной Ассамблеей решения по вопросу о предлагаемом резервном фонде для операций по поддержанию мира.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 7.
